

L vesvof Lauro Tisi se à binà a Moena con la comunanza

Poco meno di duecento persone hanno affollato sabato 13 ottobre il teatro parrocchiale di Moena per l'Assemblea pastorale delle valli di Fiemme e Fassa con il vescovo Lauro. Introdotti dal vicario di zona don Albino Delleva (Cavalese), i lavori – coordinati da Loris Capovilla e Giuseppina Rizzi – hanno ricalcato il format già positivamente sperimentato nelle Assemblee di Dro e Pergine. Cuore della prima parte la riflessione dell'Arcivescovo, chiamato a rimotivare le comunità perché “tornino ad emozionarsi davanti a Gesù di Nazareth” e non si percepiscano invece già “ai titoli di coda”.

L'arcivescovo de la diozesa, monseignor Lauro Tisi l'é ruà en sabeda 13 te l' oratorie de Moena per se binner con la comunanza de Fascia e de Fiem. L'é stat enche ocajon per la doi valedes de saer de più su la reorganizacion de la diozesa, con l mudament tei

decanac. Al post dei decans l'é vegnù nominà un vicare de zona, don Albino Dell'Eva, che farà da coordinament tei raions pastorai. Inchecondi te Fiem l'é 3 curac per 16 parochies, canche te Fascia la parochies les é 8 con 4 curac. La popolazion en dut la dombra 28 mile 300 abitanc. Te so referat endena la radunanza pastorela, l vescof l'é jit ite te argomenc desche l ruol di laics te la geja, con tres manco preves, e la geja che se met dant domandes sun co esser tel concret na comunanza de fé. Desché te duta la diozesa enche te Fascia e Fime ge vel tor dant i fenomens soziei de deorientament, desejes dei joegn, sostegnes a la jent de età e smaorament de l'individualism. Al vescof ge é vegnù prejentà la ativitades che ven fat te la doi valedes tel mond dei voluntadives, con Fascia che à enche un gran numer de turisc' endena la sajons da d'istà e d'invern, e Fiem che

la é dò a porter inant de bie progec' per i joegn. Ma l'abineda l'é stat inant da dut ocajon per tor dant l'endesfida pastorela che a vedù tor demez i doi decanac' per meter su un raion pastorel unich che met adum Fascia con Fiem. L vescof à jontà che l gran patrimonio del decanat de Fascia pel jir inant desché dant e podarà aer l'inom de “Comunanza de Fascia”, operatife depiù setores. Ge sarà n coordinament local. Con la val de Fiem l percors é òut en dut e per dut a smaorer la fé. Via per l domesdi de la sabeda i lurieres é jic inant col proget “Comunicare Comunità” sostegnù da Vita Trentina editora, con l diretor Diego Andreatta, da Noi Trento e dal servije diozesan de la comunicazions sozieles. Un moment de la bela condivijon che é jit inant per dut l domesdi.

m.d.

MÒCHENO

Vil de toalnemmer en de doi bichte manifestazion

di Nicola Oberosler

Accompagnato dalle suggestive tinte autunnali dei nostri boschi, domenica 14 ottobre si è svolto il Bersntol Ring. Oltre 650 partecipanti hanno preso parte a questo importante evento che valorizza la nostra valle, i suoi prodotti e le strutture ricettive presenti sul territorio. Sotto le più favorevoli condizioni atmosferiche, l'edizione è stata positiva, anche grazie al determinante aiuto dei tanti volontari, gruppi ed associazioni che animano la nostra comunità. Partiti da Palù, i partecipanti hanno attraversato le località Valcava, Kaserbissn e Kisereck, per concludere alla caserma dei vigili del fuoco volontari di Fierozzo. Lungo il percorso, i numerosi punti gastronomici, fisarmonici, artigiani e artisti hanno arricchito l'escursione.

Pet a schea's bëtter ont pet de vòrm van herbest, hõt se gahòltn der Bersntol Ring 2018. S sai' kemmen mear as 650 lait, mear abia de vourder edizion van Bersntol Ring va herbest, zboa jor vour. Vil sai' kemmen va de inger Provinz, ober s sai' kemmen aa lait va aus. En de leistn jarder, gèltsgott en manifestazionen abia de doi, de vremma hom kennt òlbe mear s inger tol. De kennen vil platz ont



An moment van Bersntol Ring 2018 – Letrat van Stefano Moltrèr

strukturn, nèt lai der Hardimblesea abia a vòrt. Haier zan baispil de hom kennt der nai learplòtz Paoarhoffen Palai. Der ring ist u'gaheift en Palai: de inntschrim sai' verpaigòngen iber de Bersn ont dora anau ka de sog van Rindel, as de hom gameicht pasuachen. Gèltsgott en an pulmin, de familie pet

kinder sai' kemmen finz nem en de sog van Rindel a'ne pamian se. S oa'zege stickl a ker roa'ne ist s doi gaben. Dora de sai' verpaigòngen durch en Balkofnit, en de Kaserbissn, en Kisereck, ont dora ano finz ka de nai kaserma van vraibillega pompiarn va Vlarotz. Òlls ist quat gòngen, gèltsgott en de hilf van vraiorbeter van inger tol: òlla de gamoa'n hom toalganommen, pet de Alpini, de jungengruppn, de vraibillega pompiarn, de Pro Loco, òrbeter en de bèlt van turismus, òndera vraischòftn ont mentschn aa. Durch en ring, de vremma hom kostet s èssn van inger tol:

kas, luganeghe, kròpfen, smakafam, kiachln... Derzua, de hom pakemmp an ettlena gaiger, de Palaiermusikantn, hòntbèrker as mòchen de òrbetn van a vòrt ont kunstler. S sai' schoa' verpaigòngen zboa'sk jor van earste Bersntol Ring. Pet de zait, der Bersntol Ring ist gabèckslt: a vòrt ist lenker gaben, vinfontzboas'k kilometre ungefèr. En de leistn jarder er ist kemmen kirzert en zbelva-vinfzena kilometre, bavai s ist dèsterer ver de familie pet kinder. Òlljor, de vraiorbeter van òlla de gamoa'n van tol kemmen pet vrait za hèlven. Dòs ist schea' bavai s ist

nèt laicht haitzegento za vinnen a lònt bou as de hèlven se oa'n petn ònder. De vremma sai' zavrìn, ont an ettlena kemmen en mearera edizionen. Haier hõt s gaben an grupp va Reggio Emilia: de hom kostet de kròpfen en mòrket va Mori (de Pro Loco ist semm gaben), de sai' gòngen as internet ver za bissn eppes mear, ont de hom se inntschrim en Bersntol Ring. Zboa mentschn va Olanda, schoa' en de inger Provinz van an ettlena ta, hom gabisst va de doi manifestazion ont de hom toalganommen.

FIN ATZ ZBOA PREFERENTZE, MA LAI AZMA ZORNIRT A MÀN UN A BAIBE

Bia un bo ma mage votàrn



Domenica 21 ottobre 427.450 trentini sono chiamati ad eleggere il nuovo Consiglio Provinciale e il nuovo Presidente. A Lusera è previsto un unico seggio che sarà allestito presso il municipio in piazza Marconi. Si potrà votare fino alle ore 22.00.

An sunta bo da khiinnt, 21 vo otobre, 427.450 trianar soin girüaft zo zornira in naüge vorsitzar vo dar Selbargiredjarte Provintz vo Tria in in naüge Konsildjo.

Di skrutatör un di laüt von sedji bartnse vennen sa di sekhs morgas zo zela un zo stempfla alle di zettln, ma ma bart hevan à zo votara lai benn alle dise operatzion bartn soin verte, un fin di 10 abas.

Vor Lusérn bartda soin an uantzegar sedjo, az bi hèrta in di sala von konsildjo von Kamouhaus, in Plätz. Soinante affon zboate piàno, di laüt bo da soin nèt quat zo macha di stian, bartn man nützan in asensor nàmp dar tür vo dar bibliotèk. Zo maga votàrn bartma mochan nemmen nà di tessera elettorale un un dokument. Bartn mang votàrn alle di trianar bo da hām sa kompirt achtza djar in tage bo da soin khennt konvokàrt dise eletzion (6 vo setembre von 2018), un bo da lem in di provintz vo almeno a djar.

Vor alle di sèlven bo da hām nonet di tessera elettorale odar bo da se hām givüillt gantz, odar no bo da se hām vorlort, dar ämt von kamou bart stian offe ànka an sunnta, hèrta vo di 6.00 morgas in fin di 22.00 abas.

Vor di votatzion von vorsitzar un von Konsildjo vo dar provintz vo Tria barta khemmen gèt an zettl alumma. Sèmm bartnda soin gischribet di nem von kandidèt alz vorsitzarn, pitt alln di stemme von liste bo da se auhalt. Aft da recht vo aniagladar stemma bartma anvetze vennen zboa plèt zo maga schraim di nem von sèln Konsildjiarn bo ma zornirt zo gebanen di preferentza. Aniagladar eletör mage gèm soin voto lai in an uantzegar kandidat alz vorsitzar, machante a kraütz lai drau affon nām, odar (odar ànka) drau affon stemma vo a lista bo den haltet au. 'Z kraütz gimacht lai drau affon nām von kandidèt vorsitzar bart varlern ànka vor di lista odar vor di liste bo da soin aft imen kolegàrt, un viceversa.

Ma mage nèt zornirn in da lestessege skèda a voto vor an vorsitzar un vor a lista bo da nèt soin kolegàrt. In disan kaso dar voto bart nèt khemmen gizelt.

Aniagladar eletör bart man gèm ànka ummanda odar zboa preferentze vor di laüt bo da bartn tretn in alz konsildjiarn. Aztma detzidart zo schraiba zboa nem, dise mochan soin a mām un a baibe. Az ma schraibet anvetze zboa nem vo zboa māmnen odar zboa vo zboa baibar di zboate preferentza bart nèt khemmen gizelt.

Bar gidenkhan ke di nem von kandidèt alz konsildjiarn mochan khemmen gischribet nāmp in stēmna vo soinar lista, asò bi sa soin gischribet aft di pefèln auzgihenkh attavorà dar tür von sedjo.

Luca Zotti